



1. DATA ETA LEKUA:

2021ko uztailaren 24an Zarautz-Mollarri-Zarautz.
2021ko uztailaren 25ean Zarautz-Ubiri-Zarautz.

2. ORDUA:

ZMZ: 9:00 (5000m).
ZUZ: 9:00 (3000m).

3. EGITARAUA:

3.1 Zarautz-Mollarri-Zarautz itsas zeharkaldia: 9:00etik aurrera emango zaie IRTEERA hondartzatik, Munoa azpi inguruan. 2 taldeen irteerak 5 minutuko tartearekin emango dira.

3.2. Zarautz-Ubiri-Zarautz itsas zeharkaldia: 9:00etik aurrera emango zaie IRTEERA hondartzatik, Munoa azpi inguruan. 6 taldeen irteerak 5 minutuko tartearekin emango dira.

3.3 COVID-19 protokoloa: Dukenea plazan eta Dukenea azpian, malekoian (PLANOA ATXIKITURIK).

0. *Covid-19 deklarazio arduratsua beterik entregatu igerilariaren poltsa jasotzeko garaian*

1. Partaideak bere musukoa jarrita duela, sarreran gel hidroalkolioarekin eskuak garbitu ondoren, igerilariaren poltsa jasoko du, antolakuntzak egingo duen ibilbidea errespetatuz, 6. Puntuau adierazten dugun ordutegiaren barnean (PLANOA 1 puntuua).

2. Probako unean, ordutegiak jarriko ditugu partaide guztiak talde ezberdinietan sailkatuz. Talde guzgia sarreratik sartuko da eta dortsala jarri aurretik (PLANOA, 2 puntu) tenperatura hartuko zaio. Igerilariak 37 graduko tenperatura gaindituz gero, probatik kanko geratuko da eta bestela aurrera egingo du, antolakuntzak burututako ibilbidea jarraituz.

3. PLANOko 3 gunera iristean igerilaria aldatu egingo da, bere zorroa anoa-gunean utziz, oraindik ere musukoa kendu gabe.

4. Antolakuntzak 5 minuti emango dizkie igerilari guztiei prestatzeko, denak prest daudenean hondartzako azken itxarote-gunera bidaliz (La perla-ko aldapatik bideratuz)(PLANOA, 5 puntuua).

5. Irteera unean izango da (PLANOA, 6 puntu) igerilariak musukoa kenduko dutenean, bertan egongo diren edukiontzietan botaz.

6. Helmugara iritsi eta berehala antolakuntzak musuko berri bat emango dio partaideari, bere gauza guztiak hartu eta antolakuntzaren egitarau guztitik atera arte derrigor erabiliko duena.

4. PARTAIDETZA:

4.1. Zarautz -Ubiri-Zarautz kategoriak: 1500 ggb.

- Absolutua.
- Lehenengo zarauztarra (edo Zarautz Balea igeriketa taldeko).

Proba ospatzen den urteko abenduaren 31ean beteriko adinak hartuko dira kontutan kategoriak zehazteko orduan.

4.2 Zarautz-Mollarri-Zarautz kategoriak: 500 ggb.

- Absolutua.
- Lehenengo zarauztarra (edo Zarautz Balea igeriketa taldeko).

4.3. Zeharkaldiak:

- Zarautz-Ubiri-Zarautz zeharkaldian parte hartu dezakete 2007/12/31tik aurrera jaiotakoek.
- Zarautz-Mollarri-Zarautz zeharkaldian parte hartu dezakete 2007/12/31tik aurrera jaiotakoek.

4.4. OHARRA: 2007an jaiotakoek edozein itsas zeharkalditan izena emateko aukera izango dute, baina haien entrenatzaleek edo arduradunek erabaki beharko dute horrelako proba bat egiteko gai ote diren, beti ere irizpide teknikoa kontuan hartuta.

4.5. Zarautz-Mollarri-Zarautz eta Zarautz-Ubiri-Zarautz zeharkaldian partaidetza irekia da, lizentzia EZ da derrigorrezkoa.

5. IZEN-EMATEAK:

5.1. Izen-emateak www.kronoak.com web orriaren bidez egingo dira.

Izen-emate prozedura email batez azalduko zaie lehengo urtetik gordeta dutenei.
50. Getaria Zarautz proban izena eman zutenek aukeraketa hau egin beharko dute:

1. ZUZ frogan doan apuntatu.
2. Izen-ematearen %70 berreskuratu.

50. Zarautz Getaria Zarautz proban izena eman zutenek aukeraketa hau egin beharko dute:

1. ZMZ frogan doan apuntatu.

2. Izen-estatearen %70 berreskuratu.

Aukeraketa hau ez bada burutzeko epean egiten (ez bata ez bestea), izen-estatea galduzat emango da.

5.2. Zarautz-Ubiri-Zarautz probako partaideak, lehengo urtean Getaria-Zarautz itsas zeharkaldian izena eman zutenak dira, ez dira izen-estatea berriak irekiko.

5.3. Zarautz-Mollarri-Zarautz itsas zeharkaldian parte hartzeko izen-estateak irekiko dira, 500 partaidera iritsi arte, prezioa 50 €-koa izango delarik.

5.4. Dortsalak guztiz pertsonalak eta transferiezinak dira, eta ezingo ditu erabili izenik eman ez duen inork. Norbaitek bere plaza beste norbaiti transferitzen badio, dortsal-emailea izango da igerilari horrek ekitaldian izaten dituen istripuen arduraduna, baita hark gauzatu ditzakeen istripuena ere. Halako egoeretan, antolatzaleak ez dira gertatutako istripuena arduradun egingo.

Antolatzaleek ikusten badute parte-hartzaileek batak besteari dortsala eman edo onartzen diotela, haien zigortzeko ahalmena izango dute.

5.5. Zarautz-Mollarri-Zarautz itsas zeharkaldian izena emateko garaian, absolutu mailako igerilari bakoitzak datu pertsonalez gain, azken hiru urteetan (2017, 2018 edo 2019) Getaria-Zarautz itsas zeharkaldian egindako denborarik onena egiaztatu beharko du.

5.6. Getaria-Zarautz itsas zeharkaldian egiazatzeko denborarik ez duten igerilariek, azken hiru urteetan (2017, 2018, 2019) Gipuzkoako distantzia luzeko txapelketarako baliagarriak diren edozein ur zeharkalditako denbora egiaztatu ahal izango dute. Gauzak horrela, berdin balio izango dute absolutu mailako nahiz master mailako txapelketa ofizialetako batean 1500 edo 800 metroko distantzian eginiko denboren egiaztagiriek, baita 3000 metro edo gehiagoko ur irekietako emaitzeak ere.

5.7. Antolakuntza batzordeak ahalmena izango du egiaztagiri horiek balioztatzeko edo ez balioztatzeko eta irteera taldeak beharren arabera osatzeko, beti ere, beharren arabera eta igerilarien segurtasuna bermatuz. Aldi berean, antolakuntza batzordeak izena emandako partaideekiko onespennak eskubidea izango du.

6.- IGERILARIAREN POLTSA JASOTZEA:

6.1. Igerilariaren poltsak uztailaren 23an banatuko dira Dukenea plazan, arratsaldeko 16:00etatik 20:00etara.

6.2. Igerilariaren poltsak uztailaren 24an banatuko dira Dukenea plazan: 7:30-20:00 bitartean.

ZMZ probako partaideek uztailaren 24an igerilariaren poltsa jasotzeko aukera izango dute: 7:30-8:00. Zerbitzu horrek 5 euroko gehigarria izango du

inskripzioaren prezioan, eta inskripzioa egiterako garaian ordaindu beharko da.

Aldi berean, ZUZ probako partaideek, 50. Getaria Zarautz proban beraien dortsala igandean eskuratzeko ordaindu zutenak, uztailaren 25ean 7:30etatik 8:00etara jasotzeko aukera izango dute.

6.3. Derrigorrezkoa da nortasun agiria eta COVID-19 deklarazio arduratsua aurkeztea igerilariaren poltsa jasotzeko.

6.4. Igerilariaren poltsa norberak jaso ezin duenean, hirugarrengoa batek ere jaso ahal izango du parte-hartzalearen NANaren fotokopia erakutsita. Transferentziaren ziurtagiria aurkeztea aholkatzen da, tramitea errazteko eta gerta daitezkeen intzidentziak azkarrago konpontzeko.

7.-IRTEERAK:

7.1. Talde bakoitza 250 igerilarik osatuko dute gehienez. Irteeren artean 5 minutuko tartea egongo da.

TXANO LARANJA eramango dute dibertsitate funtzionala duten igerilariek.

8.- PROBA ETETEA. ARRISKU EZA:

8.1. Antolakuntzak ibilbidea aldatzeko, irteera ordua aldatzeko edo proba beste egun batera aldatzeko ahalmena izango du. Irteera emango balitz, proba jokatutzat emango litzateke, nahiz eta bidean bertan behera utzi. Proba bertan behera geratzen bada, izen-emateengatik ordaindutakoa ez da itzuliko.

8.2 Aldi berean COVID-19-aren ondorioz, Zarautz, proba egunaren astean tasa laranjan badago (+300) proba bertan behera geratuko da, igerilariaren poltsa eskuragarri izanik eta izen-ematearen diru-itzulketa galduz.

9. SAILKAPENAK eta SARIAK:

ZARAUTZ-UBIRI-ZARAUTZ:

9.1 Sailkapen orokorraz gain, mailaren eta sexuaren araberako sailkapena ere izango da, Gipuzkoako Igeriketa Federazioko (GIF) ur irekiko ligarako ofiziala izango dena.

9.2. Garaikurra sailkapeneko lehenengo hiruentzat, emakumezko zein gizonezko mailan.

9.3. Garaikurra sailkapeneko lehen zarauztarentzat (edo Zarautz Balea Igeriketa taldekoa), emakumezko zein gizonezko mailan.

Sari-banaketa Dukenea azpian izango da, 11:30 inguru.

ZARAUTZ-MOLLARRI-ZARAUTZ:

9.4 Sailkapen orokorraz gain, mailaren eta sexuaren araberako sailkapena ere izango da, Gipuzkoako Igeriketa Federazioko (GIF) ur irekiko ligarako ofiziala izango dena.

9.5. Zarautz-Ubiri-Zarautz probaren sari berberak banatuko dira,

Sari-banaketa Dukenea azpian izango da, goizeko 11:30tan.

10. ZIGOR eta AZKEN AIPAMENA:

10.1. Antolatzaleek zigorra jarri ahal izango dute frogaturiko edozein irregulartasunen aurrean, bai egiaztatutako denboren inguruan zein beste edozein arlotan. **Gipuzkoako ur irekiko ligan parte hartzeko gehienezko denbora ordu 1 eta 30 minutukoa izango da Zarautz-Ubiri-Zarautz zeharkaldiaren kasuan, eta 2 ordu eta 15 minutukoa Zarautz-Mollarri-Zarautz zeharkaldiaren kasuan. Segurtasuna bermatu nahian, parte-hartziale guztiak muga horien azpitik osatzeko gaitasuna izatea aholkatzen da.**

Bestalde, debekatuta egongo da hurrengo materialak erabiltzea:

- Tirak, "tape" edo tankerakoak.
- Erlojuak.
- Eskumuturrekoak, lepokoak edo tankerakoak.
- FINA araudia betetzen ez duten bainujantziak (trajeak).

Erreklamazio guztiak bakarka aztertuko dira.

Uraren temperatura 20 gradutik gorakoa bada, debekatuta egongo da neoprenoarekin igeri egitea. Uraren temperatura 18-20 gradu bitartekoak bida, aukerakoa izango da neoprenea janztea, eta urak 18 gradu baino gutxiago baditu, derrigorrezkoa izango da.

10.2. Antolakuntzak lehiaketa honetarako lehiaketa zuzendari bat izendatuko du. Zuzendari hori izango da zeharkaldiko agintari nagusia lehiaketaren antolaketan eta lehenengo epaileari ez dagozkion beste eginkizunetan.

10.3. Edozein proban parte hartzen duzularik ere, sorbaldan eta omoplatoan dortsalaren zenbakia markatzea ezinbestekoa izango da.

10.4. Antolakuntzak ohartarazten du proba honek bere gogortasuna duela eta ur irekietako itsas zeharkaldiek dauzkaten arrisku guztiak dituela. Hori dela eta, prestakuntza egokia izatea eskatzen da, baita osasun egoera ona izatea ere. Beraz, duintasunez bukatzeko gai ez direnei izena ez emateko aholkatzen diegu.

Antolakuntza salbuetsita geratzen da zeharkaldiak parte-hartzaleei eragin diezaikeen kalte eta erantzukizunetatik. Izena ematen duten unetik beraiek izango dira bere buruaren arduradun.

10.5. Araudi honetan aurreikusten ez den guztiari dagokionez, honakoak hartuko dira kontuan: Gipuzkoako Igeriketa Federazioaren (GIF) eta Igeriketako Espaniako Federazioaren (RFEN) ur irekietako lehiaketan araudia eta Nazioarteko Igeriketa Federazioaren (FINA) ur irekietako araudi ofiziala.

10.6. Sailkapeneko datuetan (izena eta abizena) zein komunikazioko edozein arlotan (argazkia) bere pribatutasuna mantendu nahi duen orok, jar dadila harremanetan antolakuntzarekin.

ZARAUTZ, 2021



1. FECHA Y LUGAR:

24 de julio de 2021 Zarautz-Mollarri- Zarautz.
25 de julio de 2021 Zarautz-Ubiriz-Zarautz.

2. HORARIO:

ZMZ: 9:00 (5000m).
ZKZ: 9:00 (3000m).

3. PROGRAMA:

3.1 Travesía Zarautz-Mollarri-Zarautz: a partir de las 9:00 horas debajo de la Munoa. Se realizarán 2 salidas con un intervalo de 5 minutos entre ellas.

3.2 Travesía Zarautz-Ubiriz-Zarautz: a partir de las 9:00 horas y en intervalos de 5 minutos se darán LAS SALIDAS a las categorías absolutas, tanto masculinas como femeninas, debajo de la Munoa. Las 6 salidas tienen un intervalo de 5 min.

3.3. Protocolo COVID-19 (en la plaza de Duquenea y la zona del malecón de esta misma urbanización):

0 *Entregar la declaración responsable rellenada a la hora de recoger las bolsa del nadador*

1. El nadador deberá llevar la mascarilla en todo momento. Después de limpiarse las manos con gel hidroalcohólico, recogerá la bolsa del nadador, respetando el recorrido que ha realizado la organización, dentro del horario que indicamos en el punto 6 (PLANO, punto 1).
2. En el momento de la prueba, cada participante formará parte de uno de los grupos que delimita la organización, poniendo un horario de entrada al recinto a cada uno de ellos. La asignación de dorsales será por grupos justo antes de realizar la prueba, y para poder obtener el dorsal habrá que superar el control de temperatura, siendo el MAX 37 grados (PLANO, punto 2).
3. Cuando lleguen al lugar del punto 3 del PLANO los nadador@s se prepararán para la prueba dejando sus cosas en la consigna, siempre manteniendo el uso de la mascarilla.
4. La organización les dará un plazo de 5 minutos para cambiarse, dirigiéndoles por la rampa de La Perla al último lugar de espera (PLANO, punto 5).
5. Únicamente en el momento de la salida será cuando los participantes se puedan quitar la mascarilla (PLANO, punto 6).
6. Por último, en cuanto el participante llegue a la línea de meta se le entregará una mascarilla que deberá utilizar en todo momento hasta salir del recinto del deportista.

4. PARTICIPACIÓN:

4.1. Categorías Zarautz-Ubiri-Zarautz: 1500 aprox.

- Absoluta.
- Primera/o de Zarautz (o del club Zarautz Balea Igeriketa).

Las edades indicadas para las categorías se entenderán como cumplidas al 31 de diciembre del año en el que se celebre el evento.

4.2 Categorías Zarautz-Mollarri-Zarautz: 500 aprox.

- Absoluta.
- Primera/o de Zarautz (o del club Zarautz Balea Igeriketa).

4.3. Travesías:

- Travesía Zarautz-Ubiri-Zarautz: nacidas/os el 31/12/2007 y anteriores.
- Zarautz-Mollarri-Zarautz: nacidas/os el 31/12/2007 y anteriores.

4.4. AVISO: Las personas participantes nacidas en el año 2007 podrán formar parte en cualquiera de las travesías, a elección propia y exigiendo a sus clubes o responsables que apliquen criterios deportivos para la elección correcta de la persona participante.

4.5. En la travesía Zarautz-Ubiri-Zarautz y Zarautz-Mollarri-Zarautz la participación es abierta, sin ningún tipo de obligación de estar en posesión de licencia federativa.

5. INSCRIPCIONES:

5.1. Las inscripciones se realizarán a través de la página web www.kronoak.com

El proceso de inscripción se explicara via email a los que guardaron su plaza el año pasado. L@s que se inscribieron en el 50. de la Getaria Zarautz tendrán que elegir entre estas opciones:

1. Apuntarse en la ZUZ de manera gratuita.
2. Solicitar la devolución del 70% de la inscripción.

L@s que se inscribieron a la Zarautz Getaria Zarautz tendrán que elegir entre las siguientes opciones:

1. Apuntarse en la ZMZ de manera gratuita.
2. Solicitar la devolucion del 70% de la inscripción.

Si este proceso de elección no se realiza en el tiempo que estipule la organización, la inscripción se dará por perdida.

5.2. Los participantes de la ZUZ únicamente serán los que guardaron plaza el año

ARABA KALEA 20, 20800 ZARAUTZ | 943 832 942 | 691 282 954

WWW.ZARAUTZIGERIKETA.COM | INFO@ZARAUTZIGERIKETA.COM

pasado, por lo tanto, no se abrirán nuevas inscripciones.

5.3 Las inscripciones de la ZMZ se abrirán hasta llegar a un cupo de 500 personas, siendo de 50€ el precio de la inscripción.

5.4. El cambio de participante no es posible. Las inscripciones son estrictamente personales e intransferibles, no pueden ser utilizadas por otra persona diferente de la inscrita. Cualquier persona que transfiera su plaza a un tercero será directamente el responsable en caso de accidente padecido o causado por éste durante el evento. La organización no se hace responsable en caso de accidente en este tipo de situación.

La organización se reserva el derecho de sancionar a las personas participantes que identifique cediendo y aceptando la cesión de dorsal.

5.5. Al realizar la inscripción de la Zarautz-Mollarri-Zarautz, además de los datos personales que se requieran, cada persona participante de categoría absoluta, acreditará su mejor tiempo realizado en el transcurso de las travesías Getaria-Zarautz de los últimos tres años (2017, 2018 o 2019).

5.6. La persona participante que no disponga de tiempo acreditado en dicha travesía, lo hará por medio de tiempos realizados en cualquiera de las travesías valederas para el campeonato de Guipúzcoa de larga distancia de los años 2017, 2018 o 2019. Así mismo, serán válidas las acreditaciones de tiempos realizados en competiciones oficiales absolutas o masters en la distancia de 1500 o 800 metros y pruebas oficiales de Aguas abiertas de 3000 metros o más.

5.7. El comité organizador tiene la facultad de validar o no dichas acreditaciones y constituir los grupos de salida según necesidades, siempre garantizando la seguridad de las personas participantes. De igual modo, el comité organizador tiene, en última opción, el derecho de admisión frente a cada participante que quiera inscribirse en la prueba.

6.- RECOGIDA DE LA “BOLSA DE LA NADADORA Y DEL NADADOR”

6.1. El 23 de julio se podrán recoger los dorsales de 16:00 a 20:00 en la plaza de Duquenea.

6.2. El día 24 de julio se podrán recoger los dorsales de 7:30 a 20:00 en la plaza de Duquenea.

Los participantes de la ZMZ tendrán la posibilidad de recoger la bolsa el mismo día de la prueba: 7:30-8:00. Este servicio tiene un coste de 5 euros a pagar durante la realización de la inscripción.

De la misma forma, los participantes de la ZUZ que solicitaron para la 50 edición de la Getaria Zarautz la recogida del dorsal el mismo día de la prueba, se les mantendrá ese servicio, siendo el día 25 de julio de 7:30 a 8:00.

6.3. Será obligatoria la presentación del DNI y la declaración de responsabilidad COVID-19 para la retirada de la “bolsa”.

6.4. En caso de no poder recoger la “bolsa” personalmente, podrá recoger una tercera persona con la fotocopia del DNI de la persona inscrita.

Se recomienda también llevar un justificante de la inscripción, lo cual puede facilitar los trámites y ayudar a solucionar con rapidez posibles incidencias.

7.-SALIDAS:

7.1. El máximo aforo de cada grupo de salida es de 250 personas. Habrá 5 minutos entre las salidas.

GORRO NARANJA: las personas participantes con algún tipo de diversidad funcional.

8.- SUSPENSIÓN DE LA PRUEBA. RIESGO CERO:

8.1. La organización se reserva el derecho de variar el recorrido, retrasar la hora de salida, cambiar la fecha o la suspensión de la misma. Si la salida llegara a producirse, la prueba se consideraría como realizada, aún en el caso de suspenderse durante su celebración. Si la prueba llegara a suspenderse por fuerza mayor, en ningún caso se reembolsaría el importe de la inscripción.

8.2. De la misma forma, si Zarautz la semana de la prueba se encuentra en zona naranja o superior (+300) dentro de las tablas COVID-19, la prueba será suspendida, recibiendo la bolsa del nadador pero perdiendo el derecho de reembolso de la prueba.

9. CLASIFICACIONES y TROFEOS:

ZARAUTZ-UBIRI-ZARAUTZ:

9.1. Habrá una clasificación general, así como una individual por categoría y sexo válida para la Liga de Aguas abiertas GIF.

9.2. Trofeos para las primeras personas clasificadas de la prueba, tanto en categoría masculina como femenina.

9.3. Trofeos para las primeras personas zarautzarras (o del club Zarautz Balea Igeriketa) y getariarras de ambos sexos.

El reparto de premios se realizará alrededor de las 11.30 horas en los alrededores de Duquenea.

ZARAUTZ-MOLLARRI-ZARAUTZ:

9.4. Habrá una clasificación general, así como una individual por categoría y sexo válida para la Liga de Aguas abiertas GIF.

9.5. La entrega de premios será la misma que en la Zarautz-Ubiri-Zarautz.

La entrega de premios de la Zarautz-Mollarri-Zarautz se realizará a las 11:30 horas en los alrededores de Duquenea.

10. SANCIONES y NOTA FINAL:

10.1. La organización podrá imponer las sanciones oportunas ante cualquier falseamiento demostrado de tiempos acreditados u otro requisito exigido. **Para participar en la Liga Guipuzcoana de aguas abiertas el tiempo límite será 1 hora y 30 min en la Zarautz-Ubiri-Zarautz y de 2 horas y 15 min en la Zarautz-Mollarri-Zarautz, en todo caso cada participante podrá consultar su marca dirigiéndose a la organización. Para fomentar la seguridad de ambas pruebas, recomendamos a todas las personas participantes, que sean capaces de cumplir con esos límites.**

La utilización de los siguientes artículos estará prohibida:

- Tiras, “tape” o similares.
- Relojes.
- Pulseras, collares o similares.
- Bañadores (trajes neopreno) no aprobados por la FINA para AA.

Toda reclamación al respecto será tratada individualmente.

Sin embargo, la utilización del neopreno tendrá las siguientes condiciones. Se podrá utilizar el mismo, cuando el agua esté por debajo de una temperatura de 18 grados con carácter obligatorio y cuando esté entre 18 y 20 grados con carácter opcional. Por lo tanto, con temperaturas superiores a 20 grados estará prohibido.

10.2. La organización nombrará para esta travesía un/a Director/a de Competición, que será la máxima autoridad en la organización del evento así como en la resolución de reclamaciones que no interfieran a la autoridad del/la Juez/a Árbitro de la competición.

10.3. Será obligatorio el marcate del dorsal en cada hombro y omóplato para cualquiera de nuestras pruebas.

10.4. La organización advierte de que la prueba es dura y existen los riesgos inherentes que la natación en aguas abiertas conlleva, por lo que debe ser practicada por personas con preparación y un correcto estado de salud, recomendando abstenerse a aquellas personas participantes que no estén en condiciones óptimas para su realización.

La organización queda exenta de cualquier responsabilidad sobre los daños que la participación en la travesía pudiera conllevar a las personas participantes o a terceras personas, asumiendo éstos con su inscripción la plena responsabilidad de los mismos.

10.5. Todo lo no previsto en este reglamento, se regirá por el reglamento de competiciones de Aguas Abiertas de la FGN y por el reglamento oficial de la FINA sobre la natación de aguas abiertas, además del reglamento de aguas abiertas de la Federación Española de natación.

10.6. Todas las personas que quieran mantener la privacidad de sus datos en la clasificación (nombre y apellidos) o cualquier medio de comunicación (fotos), por favor póngase en contacto con la organización.

ZARAUTZ, 2021